

(11)

**Соглашение
между Датской эсперанто-ассоциацией
и
Ростовской-на-Дону государственной академией сельскохозяйственного
машиностроения**

Датская эсперанто-ассоциация (далее – ДЭА) в лице президента г-жи Илеаны Шрёдер и Ростовская-на-Дону государственная академия сельскохозяйственного машиностроения (далее – РГАСХМ) в лице ректора проф. Гапонова В.Л. подписали настоящее соглашение о нижеследующем:

1. ДЭА и РГАСХМ будут регулярно обмениваться информацией об интерлингвистических исследованиях своих членов.
2. Стороны будут принимать участие в интерлингвистических исследованиях друг друга путем:
 - а) осуществления совместных научных экспериментов;
 - б) написания совместных научных статей;
 - в) приглашения специалистов для чтения лекций и проведения семинаров в рамках научных конференций, конгрессов и других мероприятий. Условия каждого конкретного приглашения будут рассмотрены особо в каждом отдельном случае.
3. Данное Соглашение действительно в течение 5 лет со дня подписания.
4. Каждая из сторон имеет право разорвать Соглашение, проинформировав о своем решении другую Сторону не менее, чем за 1 месяц до разрыва Соглашения.

За ДЭА

Г-жа Илена Шрёдер,
Президент ДЭА

Веставей 4,
2270 Каstrup, Дания

За РГАСХМ

проф. Гапонов В.Л.,
ректор РГАСХМ

Юридические адреса Сторон:

ул. Страны Советов, 1,
344023 г. Ростов-на-Дону, Россия



Esperantoforeningen for Danmark
Dana Esperanto-Asocio / DEA

Formand Ileana Schröder,
Vestavej 4, DK-2730 Kastrup,

N 38

go 27.04.14.

77

la 27a de aprilo 2009

5 ret

Interkonsento de la Dana Esperanto-Asocio

kaj Rostov-na-Donu'a Ŝtata Akademio de Agrikultura Mašinkonstruado

Dana Esperanto-Asocio (plue DEA), reprezentita de la prezidanto s-ino Ileana Schröder kaj Rostov-na-Donu'a Ŝtata Akademio de Agrikultura Mašinkonstruado (plue RGASHM), reprezentita de la rektoro prof. Gaponov V.L., subskribis la jenan Interkonsenton:

1. DEA kaj RGASHM regule interŝanĝos informojn pri interlingvistikaj esploroj de siaj membroj.
2. La Subskribintoj partoprenos interlingvistikajn esplorojn unu de la alia per:
 - a) efektivigo de komunaj sciencaj eksperimentoj;
 - b) verkado de komunaj sciencaj artikoloj ;
 - c) invito de fakuloj por prelegoj kaj seminarioj kadre de sciencaj konferenco, kongresoj kaj aliaj aranĝoj. La kondiĉoj de ĉiu koncreta invito estos traktitaj aparte en ĉiu unuopa kazo.
3. La Interkonsento validas 5 jarojn ekde la subskribo.
4. Ĉiu el la Flankoj rajtas senvalidigi la Interkonsenton, sciiginte pri sia decido la alian flankon almenaŭ 1 monaton antaŭ la senvalidigo.

Por DEA


s-ino Ileana Schröder
Esperantoforeningen for Danmark
v/ Ileana Schröder
Vestavej 4
2770 Kastrup

Vestavej 4, DK-2730 Kastrup, Danio

Por RGASHM



prof. Gaponov V.L.

La juraj adresoj de la Flankoj:

Ul. Strany Sovetov 1, Rostov-na-Donu,
RU 344023, Rusio